

Instrukcja obsługi

Kociołek Party, 16L



A150510

POLSKI

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	2
1.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	2
1.2 Wyjaśnienie symboli	6
1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem.....	7
2. Informacje ogólne	8
2.1 Odpowiedzialność i gwarancja	8
2.2 Ochrona praw autorskich.....	8
2.3 Deklaracja zgodności	8
3. Transport, opakowanie i magazynowanie.....	9
3.1 Kontrola dostawy	9
3.2 Opakowanie	9
3.3 Magazynowanie.....	9
4. Parametry techniczne	10
4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia	10
4.2 Dane techniczne.....	11
5. Instalacja i obsługa	11
5.1 Instalacja	11
5.2 Obsługa	12
6. Czyszczenie i odkamienianie	14
7. Utylizacja.....	16

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

Informacje dotyczące instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik.

Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem.

Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

Gdy urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, wówczas należy jej przekazać także niniejszą instrukcję obsługi.

1. Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą uwzględnić zalecenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

1.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie mogą użytkować **dzieci od 8 roku życia**, jak również osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi, umysłowymi oraz o niewielkim doświadczeniu i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. **Dzieci** powinny pozostawać pod stałym nadzorem, aby wykluczyć możliwość zabawy urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja użytkowa nie** mogą być wykonywane **przez dzieci** pozostawione bez nadzoru. **Dzieci poniżej 8 roku** życia nie mogą być dopuszczane w pobliże urządzenia i przewodu przyłączeniowego.
- Podczas eksploatacji urządzenia, **nigdy** nie pozostawiać go bez nadzoru.
- Urządzenie nie przewiduje współpracy z zewnętrznym włącznikiem czasowym lub zdalnym sterowaniem.



ZAGROŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- Przed każdym uruchomieniem urządzenia i jego wyposażenie należy sprawdzić pod kątem nienaganności stanu. Nie użytkować urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, jest uszkodzone, lub upadło. W takich przypadkach odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i zlecić jego kontrolę wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Regularnie sprawdzać przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Nigdy nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Przewód zasilający zawsze odłączać od gniazdka ciągnąc tylko za wtyczkę.
- Nigdy nie przenosić, nie przesuwac i nie unosić urządzenia za przewód zasilający.
- W żadnym wypadku nie otwierać obudowy urządzenia. W przypadku naruszenia przyłączy elektrycznych lub przebudowy konstrukcji elektrycznej lub mechanicznej, wystąpi zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego i wtyczki w wodzie lub innych cieczach.
- Nie stosować żrących środków i uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda.
- Nigdy **nie** obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękoma lub stojąc na mokrej posadzce.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka,
 - gdy urządzenie nie jest używane,
 - gdy podczas użytkowania wystąpią zakłócenia,
 - przed czyszczeniem urządzenia.
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą wykonywać tylko wykwalifikowani specjaliści stosując oryginalne części zamienne i wyposażenie.
Nigdy nie należy podejmować się samodzielnej naprawy urządzenia!

- Nie stosować akcesoriów i części zamiennych, które nie zostały zalecone przez producenta. Mogą one stanowić zagrożenie dla użytkownika i innych osób lub przyczynić się do uszkodzenia urządzenia, powstania szkód osobowych, a ponadto utraty prawa do roszczeń gwarancyjnych.
- W celu uniknięcia zagrożeń i zapewnienia optymalnej wydajności, nie wolno w urządzeniu przeprowadzać ani zamian ani przeróbek, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez producenta.
- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub innego blatu. Przewód zasilający należy ułożyć tak, aby nikt nie mógł na niego nadepnąć lub potknąć się o niego.
- Kabel zasilający nie może być zagięty, zagnieciony, splątany, zawsze musi być całkowicie rozwinięty. Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na kablu zasilającym.
- Przewodu zasilającego nie układać na wykładzinach dywanowych lub innych palnych materiałach. Przewód zasilający nie może być przykrywany, znajdować się w obszarze pracy i nie może być zanurzany w wodzie lub innych cieczach.



GORĄCA POWIERZCHNIA!

Niebezpieczeństwo poparzenia i zranienia!

- **Nigdy** nie przemieszczać urządzenia, gdy zawiera ono gorące ciecze lub potrawy, mogą one spowodować ciężkie poparzenia. Przed rozpoczęciem czyszczenia lub przed przetransportowaniem poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie. W celu przenoszenia korzystać z bocznych uchwytów urządzenia.
- Podczas pracy urządzenia wydostaje się z niego gorąca para. Pokrywkę należy unosić lub zdejmować tylko z wykorzystaniem rękawic ochronnych lub odpowiedniej ściereczki.
- Poziom cieczy może sięgać **najwyżej do 4 cm** poniżej górnej krawędzi naczynia. W razie przepełnienia, gorąca ciecz może się rozlewać i spowodować poparzenia.
- Podczas pracy zewnętrzne powierzchnie urządzenia silnie się nagrzewają. Aby uniknąć oparzeń nie należy dotykać tych powierzchni gołymi rękoma. Urządzenie należy obsługiwać korzystając tylko z pokrętła do regulacji temperatury i uchwytów urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu!

- Nie użytkować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (piec kuchenny, płomień gazowy itd.) oraz w przestrzeni zagrożenia wybuchem, gdzie znajdują się palne ciecze lub gazy. Wysoka temperatura może spowodować ich parowanie i w efekcie styczności ze źródłami zapłonu może dojść do deflagracji, a w konsekwencji szkód osobowych i rzeczowych. Zadbaj o swobodną cyrkulację powietrza.
- Urządzenie ustawić na równej i stabilnej powierzchni roboczej odpornej na wysoką temperaturę. Ze wszystkich stron urządzenie pozostawić wystarczającą ilość wolnego miejsca, aby uniknąć szkód z powodu wysokiej temperatury lub oddziaływania pary oraz zapewnić warunki do swobodnej pracy.
- W razie pożaru, przed podjęciem odpowiednich czynności prowadzących do zwalczania ognia, odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!). **Uwaga:** Nie zraszać urządzenia wodą, gdy jest ono jeszcze pod napięciem: **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**



OSTROŻNIE!

Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia proszę stosować się do poniższych wskazówek.

- **Nigdy** nie użytkować urządzenia bez cieczy. W przypadku włączenia pustego urządzenia, przed przegrzaniem zabezpiecza je dodatkowe **zabezpieczenie przed działaniem na sucho**. W przypadku zadziałania tego zabezpieczenia, przed waniem wody urządzenie należy pozostawić do ostygnięcia, inaczej istnieje zagrożenie poparzeniem powstającą parą, a ponadto może dojść do uszkodzenia emaliowanej powierzchni naczynia.
- Do mieszania nie stosować ostrych lub spiczastych przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię emaliowania.
- Nigdy nie myć urządzenia i jego części w zmywarce do naczyń. Nie myć urządzenia pod bieżącą wodą!

- Urządzenie należy użytkować w pomieszczeniach zamkniętych.
- Nie przechowywać urządzenia na wolnym powietrzu lub wilgotnych pomieszczeniach.

1.2 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



ZAGROŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje bezpośrednie zagrożenie, którego konsekwencją mogą być poważne obrażenia ciała lub śmierć.



OSTRZEŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje niebezpieczne sytuacje, które mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.



GORĄCA POWIERZCHNIA!

Symbol ostrzega przed gorącą powierzchnią urządzenia podczas jego pracy. Lekceważenie ostrzeżenia grosię poparzeniem!



OSTROŻNIE!

Ten symbol sygnalizuje możliwość zaistnienia niebezpiecznych sytuacji, które mogą doprowadzić do lekkich obrażeń lub uszkodzenia, wadliwego działania i/lub zniszczenia urządzenia.



WSKAZÓWKA!

Symbol ten oznacza rady i informacje, których należy przestrzegać, aby obsługa urządzenia stała się efektywna i bezusterkowa.

1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia gwarantowane jest tylko przy zgodnym z przeznaczeniem zastosowaniu, odpowiednio do danych zawartych w instrukcji obsługi. Wszystkie czynności techniczne, także montaż i konserwacja, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym i w tym podobnych obszarach, jak na przykład:

- w sklepach, biurach lub innych podobnych miejscach pracy;
- w gospodarstwach rolnych;
- dla klientów w hotelach, motelach i innych podobnych miejscach mieszkalnych;
- w lokalach śniadaniowych.

Kociołek Party jest przeznaczony do:

- gotowania mięsa, posiłków jednogarnkowych, zup itd.;
- podtrzymywania ciepła potraw i napojów;
- blanszowania warzyw.



OSTROŻNIE!

Stosowanie urządzenia w celu różnym lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia wobec producenta lub / i jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

2. Informacje ogólne

2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejąć odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu. Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTROŻNIE!

Przed rozpoczęciem wszelkich czynności związanych z urządzeniem, zwłaszcza przed jego uruchomieniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!

Producent **nie ponosi odpowiedzialności** za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek dotyczących obsługi i czyszczenia;
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- wprowadzania zmian przez użytkownika;
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszaniu.

2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



WSKAZÓWKA!

Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.

2.3 Deklaracja zgodności



Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

3. Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego.

Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



WSKAZÓWKA!

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

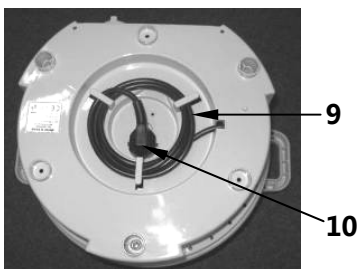
- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

4. Parametry techniczne

4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia



Spód urządzenia



- 1 Uchwyt pokrywy
- 2 Pokrywa
- 3 Uchwyt kociołka
- 4 Zbiornik kociołka
- 5 Regulator temperatury
- 6 Kontrolka rozgrzewania (czerwona)
- 7 Nóżki
- 8 Podstawa
- 9 Schowek na kabel
- 10 Miejsce na wtyczkę (spód urządzenia)

4.2 Dane techniczne

Nazwa	Kociołek Party, 16L
Nr art.:	A150510
Wykonanie:	zbiornik kociołka: stal emaliowana; podstawa, pokrywa i uchwyty: tworzywo sztuczne
Wartości przyłączeniowe:	1,8 kW / 230 V 50/60 Hz
Pojemność:	16 litrów
Ustawianie temperatury:	30 °C – 90 °C / „otrzymywanie soku / gotowanie“
Wymiary:	Ø 365 mm, wys. 370 mm
Ciężar:	4,7 kg

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian technicznych!

5. Instalacja i obsługa

5.1 Instalacja

Ustawienie

- Rozpakować urządzenie i usunąć materiał opakowaniowy.



OSTROŻNIE!

- **Nigdy** nie usuwać z urządzenia tabliczki znamionowej i oznakowań ostrzegawczych.
- Ustawić urządzenie na równym, stabilnym, suchym i wodoodpornym podłożu odpornym na wysoką temperaturę.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia przy krawędzi stołu, aby nie dopuścić do przechylenia lub upadku.
- **Nigdy** nie należy ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia na palnym podłożu.
- Podczas ustawiania urządzenia zachować wystarczający odstęp od ścian, szaf, regałów itd., aby zapewniona była swobodna cyrkulacja gorącego powietrza wydostającego się z urządzenia.
- Urządzenie ustawić tak, aby wtyczka była dostępna w celu szybkiego odłączenia urządzenia, jeśli pojawi się taka potrzeba.

Podłączenie



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
W przypadku nieprawidłowej instalacji urządzenie może powodować obrażenia!
Przed instalacją należy porównać dane lokalnej sieci elektrycznej z danymi technicznymi urządzenia (patrz tabliczka znamionowa). Urządzenie podłączyć tylko przy pełnej zgodności!
Urządzenie może być podłączone tylko do prawidłowo zainstalowanych, pojedynczych gniazdek ze stykiem ochronnym.

- Obwód elektryczny gniazdek musi być zabezpieczony przez min. 16A. Urządzenie podłączać tylko bezpośrednio do gniazda wtykowego, naściennego; nie wolno używać rozgałęźników ani gniazd wtykowych, wielokrotnych.

5.2 Obsługa

Przed rozpoczęciem użytkowania

- Ze względów higienicznych, przed pierwszym zastosowaniem urządzenie napełnić ok. 5 litrami wody, którą następnie należy gotować ok. 5 minut, przy czym pokrętko regulatora temperatury musi być ustawione na „**otrzymywanie soku / gotowanie**“.
Prosimy przeczytać wskazówki zawarte w punkcie „**Podgrzewanie cieczy lub potraw**“.
- Następnie przekręcić pokrętko regulatora temperatury zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara do pozycji „**0**“, odłączyć urządzenie od gniazdka (ciągnąc za wtyczkę!) i **począkać, aż ostygnie**. Opróżnić kociołek i dokładnie opłukać go czystą wodą.

Podgrzewanie cieczy lub potraw



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Podczas pracy należy uniemożliwić rozchłapywanie się cieczy, co mogłoby spowodować zwarcie w elektronice regulacyjnej i spowodować szkody osobowe w wyniku porażenia prądem elektrycznym.

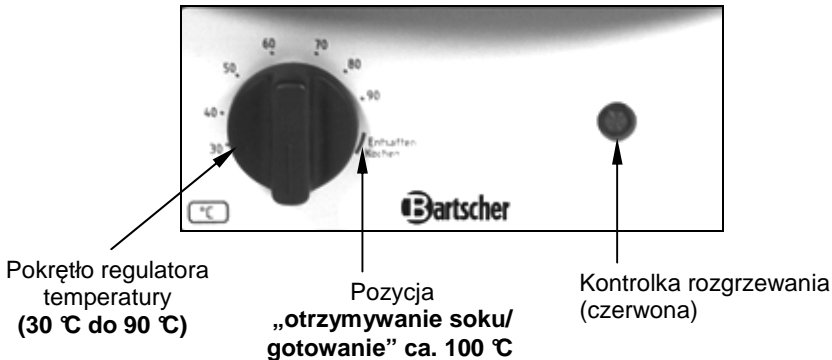
- Ważne jest, aby w kociołku **zawsze podgrzewać tylko pitne ciecze**. W kociołku Party nie mogą się znajdować żadne **ciecze nie nadające się do picia** takie, jak np. kwasy, ługi, oleje, azotany itd.



OSTROŻNIE!

Nigdy nie należy włączać urządzenia, w którym nie ma cieczy lub potraw, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia powłoki emaliowej.

- Przekręcić pokrętko regulatora temperatury do pozycji „0”.
- W kociołku Party umieścić żądaną ciecz lub potrawę. Kociołek napełniać cieczami lub potrawami najwyżej **do 4 cm poniżej** górnej krawędzi naczynia.
- Przed włączeniem zawsze należy przykryć naczynie pokrywą, która musi na nim pozostawać przez cały czas podgrzewania. **Zagrożenie poparzeniem podczas gotowania!**
- Urządzenie podłączyć do gniazdka ze stykiem ochronnym dopiero po napełnieniu.
- Za pomocą regulatora temperatury można płynnie zmieniać ustawienia: **30 °C – 90 °C - otrzymywanie soku / gotowanie** (il. poniżej)



- Wybrać żądaną pozycję przekręcając pokrętko regulatora temperatury zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara. Zaświeci się **czerwona kontrolka rozgrzewania**. Po osiągnięciu temperatury wybranej z zakresu **30 °C do 90 °C** nastąpi automatyczne wyłączenie za pomocą termostatu.
- W przypadku spadku temperatury cieczy termostat ponownie załączy grzanie, dzięki czemu uzyskuje się długotrwałe utrzymywanie cieczy w wybranej temperaturze.
- Gdy wymagana jest wartość temperatury **100 °C**, wówczas pokrętko regulatora temperatury należy ustawić w pozycji „otrzymywanie soku/gotowanie” obracając je zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara. Po osiągnięciu tej temperatury ciecz będzie się ciągle gotować, **nie** następuje **automatyczne** wyłączenie za pomocą termostatu. Aby uzyskać niższą temperaturę do podtrzymywania ciepła cieczy lub potraw należy przekręcić pokrętko regulatora temperatury przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara. Jeśli nie jest to wymagane, wyłączyć urządzenie, aby uniknąć wygotowania się zawartości.



WSKAZÓWKA!

Czas rozgrzewania zależy od objętości zawartości.

Pobieranie cieczy/potraw



OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo poparzenia!

Podczas unoszenia pokrywy występuje ryzyko poparzenia przez unoszącą się parę oraz przez wodę kondensacyjną. Pokrywę należy unosić ostrożnie i tak, aby woda kondensacyjna spłynęła z niej do kociołka.

- Z kociołka Party można pobierać ciecze lub zupy i serwować je odpowiednio do potrzeb. Po pobraniu ponownie zamknąć pokrywę, aby ograniczyć straty ciepła.
- Po zakończeniu użytkowania urządzenia pokrętko regulatora temperatury ustawić w pozycji „0“, odłączyć urządzenie od gniazdka (ciągnąc za wtyczkę!), odczekać, aż urządzenie ostygnie i całkowicie opróżnić naczynie.
- ❖ Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed **przeegraniem/działaniem na sucho**. Jeśli urządzenie zostanie przypadkowo włączone bez cieczy lub ze zbyt małą ilością cieczy, nastąpi uruchomienie zabezpieczenia i urządzenie zostanie automatycznie wyłączone.
Przekręcić pokrętko regulatora temperatury do pozycji „0“, odłączyć urządzenie od gniazdka (ciągnąc za wtyczkę!) i poczekać co najmniej 30 minut, aż urządzenie ostygnie. Po ostygnięciu można ponownie napełnić kociołek cieczą i rozpocząć normalne użytkowanie urządzenia.

6. Czyszczenie i odkamienianie



ZAGROŻENIE!

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!) i poczekać, aż urządzenie ostygnie.

Urządzenie nie jest przystosowane do spłukiwania bezpośrednim strumieniem wody. W związku z tym do oczyszczania urządzenia nie należy używać strumienia pod ciśnieniem!

Nigdy nie zamaczać w wodzie lub innych cieczach podstawy i przewodu przyłączeniowego urządzenia! Uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda.

Regularne czyszczenie

- Urządzenie należy czyścić regularnie po zakończeniu pracy i w razie potrzeby.
- Używać wyłącznie miękkiej ściereczki i **nigdy** nie stosować szorstkich środków czyszczących, które mogłyby zarysować urządzenie.
- Do czyszczenia nigdy nie używać palnych środków czyszczących (spirytus itd.), ponieważ podczas ponownego uruchomienia urządzenia podnoszą **one ryzyko pożarowe i wybuchowe**.

- Dokładnie oczyścić wnętrze kociołka, kilkakrotnie opłukać czystą wodą i całkowicie opróżnić naczynie.
- Pokrywę umyć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka myjącego. Opłukać czystą wodą.
- Zewnętrzne powierzchnie urządzenia należy czyścić za pomocą miękkiej wilgotnej ściereczki. W razie silniejszego zabrudzenia można zastosować łagodny środek myjący. **Nigdy** nie należy stosować agresywnych środków czyszczących.
- Przewód przyłączeniowy i wtyczkę należy czyścić suchą ściereczką.

Odkamienianie

- W wyniku używania twardej wody może dochodzić do powstawania osadów kamienia w kociołku. Osady kamienia powodują wydłużanie czasu nagrzewania i mogą być przyczyną uszkodzenia urządzenia. **W celu uniknięcia powstawania osadów kamienia, w miarę możliwości, należy stosować wodę filtrowaną!**



OSTROŻNIE!

Brak regularnego – zgodnego z instrukcją – odkamieniania urządzenia jest podstawą do odrzucenia reklamacji. Tego rodzaju reklamacje nie są objęte gwarancją.

Należy regularnie odkamieniać urządzenie!

- Zalecamy ekologiczne odkamienianie z zastosowaniem octu lub kwasu cytrynowego. Przygotować roztwór **wody z octem** (stosunek 3:1) lub **wody z kwasem cytrynowym (2 łyżki stołowe na 1l wody)** i napełnić nim zbiornik. Odczekać pewien czas (ok. 1 godzina), a następnie zagotować.
- Odczekać pewien czas, aż urządzenie ostygnie, a następnie wyłączyć roztwór odkamieniający i dokładnie, **kilkakrotnie** opłukać zbiornik czystą wodą w celu usunięcia pozostałości roztworu odkamieniającego.
- W przypadku stosowania innych, popularnych środków do odkamieniania, uwzględnić wskazówki producenta.

Przechowywanie urządzenia

- W razie dłuższych przerw w użytkowaniu urządzenie należy oczyścić i odkamienić zgodnie z powyższymi opisami. Zwinąć przewód zasilający w schowku na kabel i umieścić wtyczkę w przeznaczonym dla niej miejscu na spodzie kociołka. Urządzenie przechowywać w miejscu dobrze wentylowanym, suchym, czystym, zabezpieczonym przed mrozem i promieniami słonecznymi oraz niedostępnym dla dzieci.

7. Utylizacja

Stare urządzenia

Po zakończeniu okresu eksploatacji, stare urządzenie należy poddać utylizacji, zgodnie z obowiązującymi w danym kraju regulacjami. Zalecamy skontaktować się ze specjalistyczną firmą lub nawiązać kontakt z komórką ds. utylizacji we władzach gminy.



OSTRZEŻENIE!

Aby wykluczyć ewentualne nadużycia i związane z tym zagrożenia, należy przed oddaniem urządzenia do utylizacji zadbać o to, by nie dało się go ponownie uruchomić. W tym celu należy odłączyć urządzenie od zasilania i odciąć kabel zasilający.



OSTROŻNIE!



Podczas utylizacji urządzenia należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami państwowymi lub regionalnymi.